

## Preporuka 1681 (2004)<sup>1</sup>

### Kampanja za borbu protiv nasilja nad ženama u porodici u Evropi.

1. Parlamentarna skupština je krajnje zabrinuta zbog stepena i porasta nasilja nad ženama u porodici i primećuje da je ovaj problem rasprostranjen u svim državama članicama Saveta Evrope.
2. Akutna priroda ovog problema mora naterati države članice Saveta Evrope da nasilje u porodici posmatraju kao nacionalni politički problem i da ga rešavaju u širem političkom okviru, uz učešće vlade, parlamenta i građanskog društva. Države članice imaju obavezu po međunarodnom pravu da deluju dužnom pažnjom kako bi preduzele efikasne korake ka okončanju nasilja nad ženama, uključujući i nasilje u porodici i da štite žrtve/preživjele tog nasilja. Ukoliko one ne žele da budu odgovorne, države moraju preduzeti efikasne mere sprečavanja i kažnjavanja takvih dela pojedinaca i zaštite žrtava/preživelih.
3. U Preporuci 1582 (2000) o nasilju nad ženama u porodici, Skupština je predložila različite mere za borbu protiv takvog nasilja. Ona se zalaže da dela nasilja u porodici postanu krivična dela, da se žrtvama priušti bolja sudska, psihološka i finansijska zaštita i da se proglasi Evropska godina za borbu protiv nasilja u porodici, kako bi se osiguralo da takvo nasilje više ne bude tabu tema.
4. Skupština primećuje da se, kada države sprovedu kampanje za nacionalno podizanje svesti i usvoje odgovarajuće zakonodavne, sudske i finansijske mere, postiže progres u borbi protiv nasilja u porodici, jer su žrtve bolje informisane o svojim pravima, a javnost je svesnija ozbiljnosti ovog problema. Stoga, može samo da žali neuspeh Komiteta ministara, u odgovoru na Preporuku 1582 (2002), da preduzme nešto povodom pokretanja Evropske kampanje protiv nasilja u porodici.
5. Ostaje ubeđena da će organizacija panevropske kampanje za borbu protiv nasilja u porodici ohrabriti države članice da preduzmu hitne mere koje su potrebne. Takva kampanja, koja bi mogla da se sprovodi uz blisku saradnju sa Evropskom komisijom, Evropskim parlamentom i nevladinim organizacijama (NVO), bi trebalo da se koncentriše na tri glavna pravca: prevenciju, pomoć za žrtve i pružanje informacija javnosti.
6. Skupština pozdravlja brojne tekuće inicijative u nekoliko nacionalnih parlamenata i objavljuje da je spremna da preduzme neophodne mere kako bi doprinela njihovom uspehu. Takođe, odlučuje da se angažuje na organizaciji i implementaciji panevropske kampanje za borbu protiv nasilja u porodici 2006. godine.
7. Skupština, stoga, preporučuje da Komitet ministara:
  - i. rešava pitanje nasilja u porodici na 3. Samitu šefova država i vlada Saveta Evrope;

---

<sup>1</sup> *Skupštinska rasprava*, 8. oktobra 2004. godine (32. zasedanje) (videti Dok. 10273, izveštaj Komiteta za jednake uslove žena i muškaraca, izveštač: G-din Branger).

*Tekst usvojen od strane Skupštine* 8. oktobra 2004. godine (32. zasedanje).

Prevod: Marija Krsmanović

- ii. preduzme sprovođenje panevropske kampanje za borbu protiv nasilja u porodici 2006. godine, u saradnji sa evropskim i nacionalnim akterima, kao što je Evropska komisija, Evropski parlament, asocijacije i NVO;
- iii. osnuje *ad hoc* grupu u Savetu Evrope sa sledećim zaduženjima:
  - a. da definiše i usklađuje različite parametre za ovu panevropsku kampanju;
  - b. da osnuje aparat koji će u nastavku aktivnosti ocenjivati progres država;
  - c. da uspostavi instrumente za kvantifikovanje razvoja nasilja u porodici na panevropskom nivou;
  - d. da sastavi predloge akcije za svaku državu članicu, na nacionalnom nivou, tako što će:
    - sprovesti kampanje za podizanje svesti na nivou ministarstava i opšte javnosti, u bliskoj saradnji sa nacionalnim parlamentima, lokalnim akterima, udruženjima i NVO;
    - povećati zaštitu i mere za pružanje pomoći žrtvama, *inter alia*, pružajući žrtvama hitnu pomoć u pravnim, zdravstvenim, psihološkim i finansijskim sferama i obezbeđujući odgovarajuću obuku policije i zaposlenima u organizacijama pravnog sistema i pružajući podršku NVO koje rade sa žrtvama nasilja u porodici;
    - usvojiti krivične sankcije za izvršioce dela nasilja u porodici, uključujući bračno silovanje i tako što će obezbediti psihološku podršku kako bi se sprečilo dvostruko povređivanje;
    - se ugledati na dobru praksu drugih država članica, kao što je Austrija, u kojoj Savezni zakon iz 1997. godine, *inter alia*, dozvoljava policiji da zabrani izvršiocu dela nasilja da uđe u porodični dom i automatski obezbeđuje zaštitu i podršku žrtvama;
    - razvijati instrumente za merenje, u kvantitativnom i kvalitativnom smislu, razvitka takvog nasilja i efikasnost mera za prevenciju i borbu protiv takvog nasilja;
    - izveštavati redovno međunarodnim telima za ljudska prava o razvoju nasilja nad ženama u porodici i merama koje se preduzimaju u prevenciji i borbi protiv takvog nasilja.